**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 60 (1973)

**Heft:** 8: Banken, Büros und Büromöbel

#### Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Henri Stierlin, Redaktor

Redaktionssekretariat Hotelgasse 1, 3011 Bern Telefon 031/22 95 99

Korrespondenten in der Schweiz Dr. Jean-Christophe Ammann, Luzern; Werner Blaser, Basel; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Martin Geiger, Arch. SIA, Zürich; Prof. Dr. Antonio Hernandez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; Sabine Schäfer, Zürich

Korrespondenten im Ausland Dr. Friedrich Czagan, Wien; Eugen Gomringer, Selb/Bayern; Paul R. Kramer, München; Prof. Christian Norberg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Architekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Judith Ryser, Arch. SIA, London; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Köln und Ithaca, N.Y.

Verantwortlich für Innenarchitektur und Design: Verena Huber, Zürich

Verantwortlich für Kunst und Ausstellungen: Urs Graf, Bern, und Hans Curjel, Zürich

Herausgeber BSA, Bund Schweizer Architekten Editeur FAS, Fédération des Architectes Suisses

Verbände Offiz. Organ des Bundes Schweizer Architekten Offiz. Organ des Schweizerischen Werkbundes Offiz. Organ des Schweizerischen Kunstvereins Organe officiel de l'«Œuvre»

Druck, Verlag, Abonnementsverwaltung Impression et abonnements: Zollikofer & Co. AG Buch- und Offsetdruck Fürstenlendstrasse 122, 9000 St.Gallen Telefon 071/27 41 41 Postcheck 90-214

Inseratenannahme/Annonces S. H. Schmid Rotfluhstrasse 63, 8702 Zollikon Postfach Telefon 01/65 43 58

Abonnementspreise ab 1. Januar 1973 Jahresabonnement: Inland Fr. 64.—inkl. Porto Ausland Fr. 75.—inkl. Porto Einzelhefte: Inland Fr. 8.—inkl. Porto Ausland Fr. 8.70 inkl. Porto

Tarif de l'abonnement dès le 1 er janvier 1973 Abonnement annuel: Suisse Fr. 64.—, port compris Etranger Fr. 75.—, port compris Vente à l'exemplaire: Suisse Fr. 8.—, port compris Etranger Fr. 8.70, port compris

Nachdruck aus dem werk auch mit Quellenangaben ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet

Erscheint monatlich Mensuel

Im nächsten Heft: Stadtutopie/Stadtplanung





8/1973

60. Jahrgang

# Banken, Büros und Büromöbel

928 System für Maschinen 931 Programm Synthesis 45 941 Basler Kantonalbank, Filiale Aeschenvorstadt 945 Gewerbebank Baden 946 Chase Manhattan Bank, Genf 957 Comptoir Bancaire et Financier SA, Genf 958 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten 958 Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen 969 Der Stadtgerichtshof in Manchester 970 Garnisonen 971 Garnisonen 972 Garnisonen 973 Hochhaus (Septentrion), Paris 974 Hochhaus (Septentrion), Paris 975 Poie neue Filiale Olivettis in Florenz 976 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 977 Wettbewerbe 978 Neubaus Garnisonen 979 Galerie Kröner 970 Galerie Kröner 971 Galerie Kröner 972 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 973 Meckter (Septentrion) 974 Galerie Kröner 975 Mettbewerbe 976 Wettbewerbe 977 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 978 Mechaus (Septentrion) 979 Mettbewerbe 970 Mettbewerbe 970 Mettbewerbe 971 Mettbewerbe 972 Mettbewerbe 973 Mettbewerbe 974 Mettbewerbe 975 Mettbewerbe 975 Mettbewerbe 976 Mettbewerbe 977 Mettbewerbe 977 Mettbewerbe 978 Mettbewerbe	921	Der Buroarbeitsplatz	Verena Huber
941 Basler Kantonalbank, Filiale Aeschenvorstadt  945 Gewerbebank Baden  948 Chase Manhattan Bank, Genf  950 Comptoir Bancaire et Financier SA, Genf  951 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten  952 Manhattan Bank, Genf  953 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten  954 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten  955 Architekter: F. Maurice, L. Parmelin, Genf  956 Architekt: D. Girardet  957 Mantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen  958 Skandal um leere Büros in London  959 Der Stadtgerichtshof in Manchester  969 Architekten: Yorke Rosenberg Mardall, B. Roberts  970 Verwaltungsgebäude BMW, München  971 Architekte: P. Dr. K. Schwanzer  972 Hochhaus (Septentrion), Paris  973 Architekt: P. Dufau  974 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs  975 Die neue Filiale Olivettis in Florenz  976 Architekt: A. Galardi, Milano  977 Galerie Kröner  978 R. + T. Haussmann, P. Merz  979 Die c Mostra del Paladio > in Vicenza  970 Neue Wettbewerbe  871 Wettbewerbsentscheide  972 Wettbewerbsentscheide  973 Ausstellungskalender	928	System für Maschinen	Ettore Sottsass jr.
945 Gewerbebank Baden Architekten: L. Hafner, A. Wiederkehr, Zug 949 Chase Manhattan Bank, Genf Architekten: F. Maurice, L. Parmelin, Genf 952 Comptoir Bancaire et Financier SA, Genf Architekten: F. Maurice, L. Parmelin, Genf 954 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten Architekt: D. Girardet 956 Omega-Haus, Zürich Architekt: P. Steger, Zürich 957 Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen Architekt: G. Gerster, Laufen 958 Skandal um leere Büros in London Judith Ryser 959 Der Stadtgerichtshof in Manchester Architekten: Yorke Rosenberg Mardall, B. Roberts 972 Garnisonen Architekten: A4 Architektkontor AB, Tage Hertzell 976 Verwaltungsgebäude BMW, München Architekt: P. Dufau 977 Hochhaus (Septentrion), Paris Architekt: P. Dufau 978 Hochhaus (Septentrion), Paris Architekt: P. Dufau 980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France Architekt: P. Dufau 981 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs Architekten: O. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov 987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano 991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz 896 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen 889 Neue Wettbewerbe 881 Laufende Wettbewerbe 883 Laufende Wettbewerbe 884 Ausstellungskalender	931	Programm Synthesis 45	Ettore Sottsass jr.
A. Wiederkehr, Zug  949 Chase Manhattan Bank, Genf Architekten: F. Maurice, L. Parmelin, Genf  952 Comptoir Bancaire et Financier SA, Genf Architekten: F. Maurice, L. Parmelin, Genf  954 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten Architekt: D. Girardet  956 Omega-Haus, Zürich Architekt: P. Steger, Zürich  958 Kantonalbank von Bern, Neubau Fifiale Laufen Architekt: G. Gerster, Laufen  959 Der Stadtgerichtshof in Manchester Architekten: Yorke Rosenberg Mardall, B. Roberts  970 Garnisonen Architekten: A4 Architektkontor AB, Tage Hertzell  971 Hochhaus < Septentrion >, Paris Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  972 Hochhaus < Septentrion >, Paris Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  973 Hochhaus < Septentrion >, Paris Architekt: No Jieneuse Architekt: J. Schein  984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs Architekt: O. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano  991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz  896 Die < Mostra del Paladio > in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  881 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	941	Basler Kantonalbank, Filiale Aeschenvorstadt	Architekt: Burckhardt + Partner
L. Parmelin, Genf  952 Comptoir Bancaire et Financier SA, Genf Architekten: F. Maurice, L. Parmelin, Genf  954 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten Architekt: D. Girardet  956 Omega-Haus, Zürich Architekt: P. Steger, Zürich  958 Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen Architekt: G. Gerster, Laufen  963 Skandal um leere Büros in London Judith Ryser  969 Der Stadtgerichtshof in Manchester Architekten: Yorke Rosenberg Mardall, B. Roberts  972 Garnisonen Architekten: A4 Architektkontor AB, Tage Hertzell  976 Verwaltungsgebäude BMW, München Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  978 Hochhaus < Septentrion >, Paris Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France Architekt: P. Dufau  980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France Architekt: C. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano  991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz  896 Die < Mostra del Paladio > in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	945	Gewerbebank Baden	
L. Parmelin, Genf  954 Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten Architekt: D. Girardet  956 Omega-Haus, Zürich Architekt: P. Steger, Zürich  958 Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen Architekt: G. Gerster, Laufen  963 Skandal um leere Büros in London Judith Ryser  969 Der Stadtgerichtshof in Manchester Architekten: Yorke Rosenberg Mardall, B. Roberts  972 Garnisonen Architekten: A4 Architektkontor AB, Tage Hertzell  976 Verwaltungsgebäude BMW, München Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  978 Hochhaus (Septentrion), Paris Architekt: P. Dufau  980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France Architekt: J. Schein  984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs Architekten: O. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano  991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz  896 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	949	Chase Manhattan Bank, Genf	
956 Omega-Haus, Zürich 958 Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen 963 Skandal um leere Büros in London 969 Der Stadtgerichtshof in Manchester 970 Garnisonen 971 Garnisonen 972 Garnisonen 973 Hochhaus (Septentrion), Paris 974 Hochhaus (Septentrion), Paris 975 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs 976 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 977 Galerie Kröner 987 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza 988 Neue Wettbewerbe 988 Neue Wettbewerbe 989 Ausstellungskalender	952	Comptoir Bancaire et Financier SA, Genf	
958 Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen 963 Skandal um leere Büros in London 969 Der Stadtgerichtshof in Manchester 970 Garnisonen 971 Garnisonen 972 Garnisonen 973 Hochhaus (Septentrion), Paris 975 Hochhaus (Septentrion), Paris 976 Pas Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs 977 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 978 Architekt: A. Galardi, Milano 979 Galerie Kröner 970 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza 971 Neue Wettbewerbe 972 Met Wettbewerbe 973 Neue Wettbewerbe 975 Wettbewerbsentscheide 976 Werwaltungsgebäude BMW, München 977 Architekten: O. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov 978 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 978 Architekt: A. Galardi, Milano 979 Galerie Kröner 979 R. + T. Haussmann, P. Merz 979 Merz Merz Merz Merz Merz Merz Merz Merz	954	Verwaltungsgebäude der Grande-Dixence, Sitten	Architekt: D. Girardet
963 Skandal um leere Büros in London 969 Der Stadtgerichtshof in Manchester 972 Garnisonen 975 Garnisonen 976 Verwaltungsgebäude BMW, München 977 Hochhaus (Septentrion), Paris 978 Hochhaus (Septentrion), Paris 980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France 984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs 985 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 986 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza 987 Neue Wettbewerbe 988 Neue Wettbewerbe 989 Ausstellungskalender	956	Omega-Haus, Zürich	Architekt: P. Steger, Zürich
969 Der Stadtgerichtshof in Manchester  972 Garnisonen  Architekten: A4 Architektkontor AB, Tage Hertzell  976 Verwaltungsgebäude BMW, München  978 Hochhaus < Septentrion >, Paris  980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France  984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz  988 Galerie Kröner  989 Die < Mostra del Paladio > in Vicenza  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	958	Kantonalbank von Bern, Neubau Filiale Laufen	Architekt: G. Gerster, Laufen
972 Garnisonen  Architekten: A4 Architektkontor AB, Tage Hertzell  976 Verwaltungsgebäude BMW, München  Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  978 Hochhaus < Septentrion >, Paris  980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France  984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz  988 Architekt: A. Galardi, Milano  991 Galerie Kröner  989 R. + T. Haussmann, P. Merz  996 Die < Mostra del Paladio > in Vicenza  M. Röthlisberger  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	963	Skandal um leere Büros in London	Judith Ryser
Tage Hertzell  976 Verwaltungsgebäude BMW, München Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer  978 Hochhaus (Septentrion), Paris Architekt: P. Dufau  980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France Architekt: I. Schein  984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs Architekten: O. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano  991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz  896 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	969	Der Stadtgerichtshof in Manchester	
978 Hochhaus (Septentrion), Paris Architekt: P. Dufau 980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France Architekt: I. Schein 984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs Architekten: O. Niemeyer, J. Deroche, P. Chemetov 987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano 991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz 896 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen 889 Neue Wettbewerbe 889 Laufende Wettbewerbe 889 Wettbewerbsentscheide 994 Ausstellungskalender	972	Garnisonen	
980 Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France 984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs 987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz 988 Architekt: A. Galardi, Milano 991 Galerie Kröner 889 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza 989 Meue Wettbewerbe 988 Laufende Wettbewerbe 889 Laufende Wettbewerbe 889 Wettbewerbsentscheide 994 Ausstellungskalender	976	Verwaltungsgebäude BMW, München	Architekt: Prof. Dr. K. Schwanzer
984 Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz  991 Galerie Kröner  896 Die «Mostra del Paladio» in Vicenza  Werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	978	Hochhaus (Septentrion), Paris	Architekt: P. Dufau
J. Deroche, P. Chemetov  987 Die neue Filiale Olivettis in Florenz Architekt: A. Galardi, Milano  991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz  896 Die « Mostra del Paladio » in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	980	Immeuble de bureaux à Fontenay-aux-Roses, France	Architekt: I. Schein
991 Galerie Kröner R. + T. Haussmann, P. Merz 896 Die (Mostra del Paladio) in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen 889 Neue Wettbewerbe 889 Laufende Wettbewerbe 891 Wettbewerbsentscheide 994 Ausstellungskalender	984	Das Haus der Kommunistischen Partei Frankreichs	
896 Die (Mostra del Paladio ) in Vicenza M. Röthlisberger  werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	987	Die neue Filiale Olivettis in Florenz	Architekt: A. Galardi, Milano
werk/œuvre-Informationen  889 Neue Wettbewerbe  889 Laufende Wettbewerbe  891 Wettbewerbsentscheide  994 Ausstellungskalender	991	Galerie Kröner	R. + T. Haussmann, P. Merz
889 Neue Wettbewerbe 889 Laufende Wettbewerbe 891 Wettbewerbsentscheide 994 Ausstellungskalender	896	Die (Mostra del Paladio) in Vicenza	M. Röthlisberger
889 Laufende Wettbewerbe 891 Wettbewerbsentscheide 994 Ausstellungskalender		werk/œuvre-Informationen	
891 Wettbewerbsentscheide 994 Ausstellungskalender	889	Neue Wettbewerbe	
994 Ausstellungskalender	889	Laufende Wettbewerbe	
	891	Wettbewerbsentscheide	
997 swb-journal	994	Ausstellungskalender	<b>2008年1月1日 - 1908年1日 - 1908年1日 - 1908年1日</b>
	997	swb-journal	

Umschlagbild: Verstellbarer Schreibmaschinenstuhl aus dem Programm Synthesis 45